

F O A I E

пептрѣ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 14.

Luni 6. Aprilie.

1842.

ДАТЪРІ СТАТИСТИЧЕ

din Țngaria, foarte interesante.

Журналъ Pesther Tageblatt дн кждива нѣмери аї сѣи дн англ ачеста пѣзлїкъ датѣри фoарте днсемнѣтоаре комерчіале дн Țngaria. Din ачелеа квоацет днтре алтеле, кѣмкъ вїландѣл комерчіалѣ Țngariei пе ані 1837 шї 1838 ста астфелїѣ.

Мѣрфї интрате

din Австрія дн 1837 1838
прег де: 90,804,567 ф. 101,396,479 ф.

Din Цѣрї стрѣне

импортаціе де: 9,429,796 ф. 9,569,496 ф.

Кѣ тотѣл 100,234,363 ф. 110,965,975 ф.

Іар еспортація дн

Австрія: 47,878,435 ф. 61,684,121 ф.

Іар еспортація дн

Цѣрї стрѣне: 8,236,314 ф. 9,527,922 ф.

Кѣ тотѣл 56,114,749 ф. 71,212,043 ф.

Дечї пердереа

есте: 44,119,614 ф. 59,755,934 ф.

Пердереа пе дої ані = 83,873,546 фїоринї.

Ачеста есте днтрѣ адевѣр о днпрозїтоаре оглїндѣ пептрѣ Țngaria, днкѣт се поате зїче фѣрѣ соїалѣ, кѣмкъ пе фаца пѣтѣднѣлї нѣ маї есте алѣ царѣ, а кѣреї вїландѣл пегѣсторек ар ста маї

пасїве, декѣт ал Țngariei. Дечї пѣреа тѣтѣлор превѣзѣторїлор дн прївїнда ачеста есте, кѣмкъ рѣл, каре де ані 400 дн Țngaria тот креѣде, дн кѣт аѣ адѣс'о пѣнѣ дн фѣндѣл фѣнтѣнеї, амерїндѣ кѣ перїреа тоталѣ, дакѣ Țngarii тот днтрѣ-рекіндѣсе, чертѣндѣсе пептрѣ лѣнѣ де капрѣ шї вїсѣнд де пердереа дела Варна шї Мохач, нѣ се вор сїлї а реалїза одатѣ дн ачеле тѣлте ідеї шї кѣвїнте стрѣлѣчїт сѣнѣтоаре, пе каре ле фрѣтѣнтѣ де врео кѣждива ані днкоаче.

DOMNŪLE PEDAКТОР!

„Плїн де тѣхнїре де деспѣрѣреа че де кѣрѣнд ам авѣт кѣ зн преа їзвїт прїетен, пе каре реаоа лїї непорочїре днндѣл ла дезнѣдежде кѣчї сѣ веде околїт де тѣлдї врѣжташї че кѣ таре стѣрѣре стаѣ дн потрїва порочїрї сале, фѣрѣ се поатѣ гѣсї днтрѣнѣсѣл чїнева чеа маї мїкѣ вїпѣ, дншї фаче о трїстѣ хотѣрѣре ка сѣ се апѣче де пѣлѣгѣрїе, сокотїндѣсѣт маї ферїче дн ачееаш старе декѣт дн менѣшенѣгѣл кондеїлїлї, дн каре дѣнѣ тоате сїлїндїле че а пѣс нѣ поате сѣ їзвѣтеаскѣ, кѣчї фїреа фѣкѣндѣл а фї зн ом кѣ інїмѣ кѣратѣ

пѣ лигъшеце пе нѣмѣнѣ. Шѣ де ачеѣа нѣчѣ
пѣ поате къщѣга стѣма шѣ драгостеа со-
щѣтѣщѣѣ чеѣ марѣ. — Нѣ липсеск дар авѣ
длпъртъшѣ шѣ, пѣ Дв. де хъртіа прѣн каре
пѣмѣтѣл дш деклареазѣ кътрѣ маѣ мареле
сѣѣ тоате длпрецърѣрѣле непорочѣрѣлор,
шѣ прѣчѣна чел сілеце ашхотърѣ сѣнгър
стареа саѣ фелѣл соартеѣ ла каре ѣел ва
сѣ се сѣпѣе дѣн преѣпѣ къ тоатѣ фамѣлі-
ѣа са, тотдеодатѣ рѣгѣндѣвѣ ка со прѣмѣщѣ
къ тоатѣ драгостеа че прѣетешѣгѣл пострѣ
вѣ ва повѣщѣѣ, шѣ сѣ'о шѣ пѣвѣликаѣ прѣн
Фоаѣа літералѣ спре а пѣтеа къпоаѣе фѣе
каре, кът де крѣд лѣкрѣ есте сѣ аѣвѣ зп
сѣфлет атѣт де негрѣ шѣ плѣн де рѣвтате
ка але врѣжташѣлор прѣетешѣлѣ мѣеѣ. Іар
ѣеѣ сѣшт ал Дв. шчл.

Авѣл 1841.

Пѣтар Х. Іоанѣдѣ.

Прѣчѣна че сілеце пе зп тѣпѣр ка-
спѣк а сѣ траѣе дѣн слѣжѣвѣ.

Шѣ а сѣ фаче плѣгар, спре маѣ вѣпѣ порочѣре.

Домнѣл мѣеѣ!*)

Непорочѣрѣле меле, че ле ам де мо-
щѣнеѣре дѣн мѣка копѣлѣрѣе дела пѣрѣнѣщѣ,
маѣ фѣкѣт сѣ рѣтѣжѣ пе лѣте зп копѣл сѣ-
рак фѣрѣ нѣчѣ о спрѣжѣнѣре шѣ предат къ
тотѣл тѣтѣлор недлпеснѣрѣлор че амѣ-
рѣск фоарте мѣлт вѣаѣа зпора дѣн оамѣнѣ,
акѣрора соарта дѣ арѣкѣ де парте де а-
чел дрѣт фаворѣтор ал дѣтѣмплѣрѣлор
че сар дѣндѣра сѣ ле деа вре зп азѣл де
скѣпаре.

Мам лѣптат мѣлт къ непорочѣрѣле —
шѣ сѣ vede, къ веакѣл дѣн каре сѣштѣм

а фѣкѣт ка ѣеѣ нѣчѣ декѣт сѣ пѣ почѣѣ до-
вѣндѣ маѣ мѣлт декѣт о кѣвернѣсеалѣ фо-
арте сѣмплѣ дѣн тоате зѣмеле, пѣнтрѣ къ
зпѣѣ ом непорочѣт, тоате дѣ стаѣ дѣн по-
трѣвѣ, тоѣ дѣ зрѣск, шѣ нѣмѣнѣ пѣ арѣ
мѣлѣ сѣл спрѣжѣнеаскѣ, сѣтѣлѣл пѣ арѣ
мѣлѣ де фѣлтѣнд; лѣпешѣл, саѣ трѣндѣвѣл,
пѣ къпоаѣе остенеала челѣ мѣнѣчѣтор; шѣ
прѣстѣл саѣ перодѣл, пѣ поате предѣвѣ вред-
нѣчѣа челѣ вѣрѣват.

Ачесте дар, пе потрѣвѣрѣ але оамѣнѣ-
лор, фак сѣ ѣзѣораскѣ мѣ де рѣвтѣщѣѣ, кът:
зрѣ, вражѣвѣ, завѣстѣе, пѣзмѣ, пѣзпѣре шчл.
каре тоате кад фоарте лесне шѣ маѣ аде-
сеорѣ асѣпра челор слаѣѣ, голѣ шѣ дезѣрѣ-
каѣѣ де орѣ че мѣжлок де а сѣ апѣра, а-
деѣт асѣпра непорочѣдѣлор, пѣнтрѣ-къ пѣ-
маѣ еѣ сѣшт десартаѣѣ де орѣ че пѣтере
шѣ пѣмаѣ асѣпра лор сѣ спрѣжѣне зра шѣ
гоана рѣвтѣщѣѣ оамѣнѣлор. Еѣ сѣшт ровѣ
тѣтѣлора, шѣ сѣфере аспрѣтеа челор пѣ-
тернѣчѣ, еѣ сѣ тѣвѣлеск прѣн тоате тѣкѣ-
лошѣле вѣедѣ, шѣ дѣн ѣнѣма лор сѣ варсѣ
тоатѣ отравѣа челор фѣрѣ сѣфлет шѣ фѣрѣ
тѣтере де Дѣтнезеѣ.

Нѣ щѣѣ Домнѣл мѣеѣ, дака атѣнѣе че-
ва повѣмаѣѣ ѣнѣмѣ тѣкѣлоаса старе ачелор
непорочѣдѣѣ, пѣнтрѣкъ мам дезпѣдѣжѣдѣѣт
де а маѣ крѣде къ поате сѣ маѣ фѣе мѣлѣ
ла чѣнеѣа. Мѣла че ар фѣ трѣвѣѣт сѣ аѣвѣ
зпѣл де алтѣл, са префѣкѣт дѣн зрѣѣе шѣ
тоѣѣ оамѣнѣ сѣ лѣптѣ дѣнтрѣ еѣ ка нѣнѣе
врѣжташѣ де тоарте фѣрѣ крѣцаре! Дѣ-
тнезеѣле че зрѣѣе! Шѣ пѣпѣ кънд сѣфе-
рѣнда та, ле ва трѣче къ vederea. . .

Рѣвтѣчѣт асѣл дѣн хаосѣл непорочѣрѣ-
лор меле, къѣтам къ маре дорѣнѣщѣ врезн
мѣжлок де скѣпаре, пѣпѣ че дѣн сѣжрѣшѣт
дѣнѣ венѣ дѣн къѣет, къ пѣмаѣ о порочѣтѣ

*) Naivitatea че рѣсѣфѣл дѣн ачест артѣкол,
неѣѣ дѣндепнат а'л пѣвѣлика. — Red.

късьторіе поате съ тѣ тѣпѣаскъ атѣт де дппрецѣрѣрѣле негрелор патимі че амѣцеск пе фіе каре тѣпѣр дп жѣнедеа са, кѣт ші де ам дплесні дорітеле мѣлоаче де дпнаптаре, ші agonісіреа челор требѣнчоасе але віеді.

Ка зпѣл че пріп окѣпарісіреа а тѣлтор слѣжѣ дп кѣрс де зече ані, довѣндісет требѣнчоаселе кѣноцінці деспре регѣла ші даторііле че требѣіе съ пѣзеаскъ чінева ла орі че лѣкраре, ші пе ачеаста тѣ семедеам кѣ воіѣ пѣтеа окѣрмѣі фѣрѣ кѣсѣр ші о маі таре, саѣ о маі грасѣ слѣжѣвѣ декѣт челе че авѣсесет маі пайнте, дпсѣ, ліпса зпѣі калд ажѣтор че мі ар фі дплесніт порочіта оказіе, тѣ тѣхнеа фоарте тѣлт де пепѣтінда довѣндірі.

Ачест кѣцет де късьторіе дп ші пѣсеіѣ дп лѣкраре ла чеа дпнтѣі оказіе, ші фѣрѣ съ тѣ вѣкѣр ла врео зестре, алесеіѣ де маі вѣпѣ адѣпостіреа сѣпт о зѣмѣрѣ лѣтпноасѣ де знде пріімінд чеа маі вѣпѣ дпкредіндаре деспре скітѣареа тікѣлошії теле, пѣмаі Дѣтпнезеѣ шіе кѣт де тѣлт мам вѣкѣрат. Ачеаста дпті маі лѣтпнѣ зіоа дп пайнтеа окілор, ші пѣдеждеа тѣ тѣпѣдѣіа дптокмаі ка о тѣтѣ че ші іѣвеще копії, пѣ тѣ тѣхнеам пічі декѣт, кѣчі прівеам дп каса теа зп таре дешерт ал ліпсі тѣтѣлор требѣнчоаселор лѣкрѣрі, фіінд фоарте віне пѣдеждѣіт кѣ дп скѣртѣ време, воіѣ довѣнді фѣгѣдѣіта слѣжѣвѣ каре сокотеам а фі дп дестѣл, ка съ пе дппаче ла требѣнці, ші а пе маі прісосі пентрѣ времї дптѣмплѣтоаре ші де пепѣтінці, ла каре лесне съ сѣпѣне вѣртѣтеа омепеаскъ. Гѣндіндѣсѣ чінева ла ачеаста, сокотеск ва авеа де даторіе а съ дпгрїжі де тоате че времеа іе поате дплесні маі

de тпмпѣрїѣ спре але довѣнді, ші пе каре вѣтрѣпѣцеле пѣ і ле поате адѣче.

Кѣ ачеастѣ пѣдежде ам ші прііміт де о камдате мїка слѣжѣвѣ дп каре тѣ афѣл, ші каре пѣ аре пічі о деосівіре дпн чеа че авеам маі пайнте, пічі вреѣн деосевіт фолос ка съ дптпмпіне тѣлтеле требѣнці че фаче съ айѣвѣ дппѣрекереа зпѣі фаміліі, каре пѣмаі аре алтѣ пѣдежде, декѣт а креде дптро семплѣ леафѣ, сокотінд кѣ о пѣцінѣ ащептаре, пѣ поате съ факѣ врео таре гроапѣ дп ініма теа, пѣпѣ че адекѣ мі съ ва скітѣва позіціа дптро маі вѣпѣ старе, кѣнд атѣпчі кѣ дпчетѣл, сѣпт почіѣ фаче челе че ам де ліпсѣ. Дар дѣпѣ о тречере де време вѣзѣнд кѣ тот съ а тѣпѣазѣ лѣкрѣл, ші требѣнцеле дпті скотѣа сѣфлетѣл, пентрѣкѣ леафа авеа пе да храна дпн тоате зілеле, мам тѣхпніт фоарте тѣлт пе пѣдеждеа теа, ші сіліт де дппрецѣрѣрѣле фаміліі дп тѣлте рѣндѣрі ам фѣкѣт сѣпѣраре ла соареле пѣдежді де а кѣрѣіа вѣпѣвоіпѣцѣ спѣпѣзѣрѣ соарта поастрѣ спре асѣ тілостіві касѣ пе спрїжінеаскъ. Дар ваі! кѣт де сѣпѣрѣтор съ фаче зп непорочіт, кѣнд требѣнцеле віеді лѣі дп сілеск асѣ фаче чершѣтор. Ел атѣпчі съ фаче зрѣчос ла тоці ші фѣрѣ съ айѣвѣ врео віпѣ саѣ съ фіе сѣпѣс ла врео фапѣтѣ реа, съ веде околіт де врѣжташі ші кѣ таре зрѣ гоніт деспре порочіреа са; пентрѣкѣ тотдезна лпнгѣшпторії че съ адѣпѣ пе лѣпгѣ касе марі, кодіндѣсѣ съ кѣлкѣ сѣпт талпеле челор че пѣ пот съ ле кѣпоаскъ ініма, ші дп латѣрі тѣшкѣ ші дпвеніпеазѣ пе орі кѣці маі пѣдеждѣіеск съ капете вр'о тілѣ. . .

Ізворѣл тілелор, дѣпѣ тѣлтеле сѣпѣрѣрі че ам фѣкѣт съ дпдѣплекасе ка съ

*)

Андеплинеаскъ фъгъдѣама че мѣа дат, саѣ спре а фаче о mare поменѣре къ зп непорочѣт прин орѣндѣреа теа дитр'алтъ слѣжъвѣ; шѣ къ кѣ аѣзіам сѣнѣндѣсѣ ворѣа пентрѣ ачеаста, прин гѣрѣ де персоане вреднѣче де кредѣнцѣ, къ атѣт маѣ мѣлт нѣ щѣам кът маѣ вѣне сѣ мѣлѣзтеск черѣлѣ къ ша диторс мѣла шѣ спре поѣ, пентрѣ къ дн кредѣнцѣ требѣнѣделе че аеам не ѣертѣнд дитѣрѣiere, ам фост сѣлт сѣ мѣ дндаторез къ сѣте де ванѣ спре але дндеплинѣ, шѣ не каре дѣпѣ зрѣа ачещѣѣ слѣжѣе мѣчѣ, п'ам нѣчѣ о пѣдежде де але пѣтеа ведеа вреодатѣ плѣтѣте, фѣрѣ нѣтаѣ прин врео алтъ порочѣтѣ оказѣе че врѣжѣташѣѣ прин недрептѣле лѣр ѣѣрѣелѣ кътре маѣ марѣѣ мѣеѣ, нѣ о ласѣ сѣ вѣе шѣ дн мѣла теа.

Аша дар, дн сѣѣршѣт фѣрѣ пѣдежде вѣзѣндѣмѣ дела локѣл чел плѣн де мѣлѣ пентрѣ непорочѣдѣ, лѣпѣдат къ дѣспреѣ ка не зп тѣкълос, сѣлѣндѣмѣ а мѣ мѣлѣзтѣ не мѣкѣл фолос ал поменѣтеѣ слѣжѣѣ че нѣчѣ зпѣѣ тѣлѣр жѣне дн зѣоа де астѣз нѣѣ поате ажѣнѣе, не кът зпѣѣа ка мѣне къ атѣтеа гѣрѣ дн сѣпнarem че чер хранѣ, сѣтвѣrie шѣ днѣрѣкъмѣнте дѣпѣ потрѣва поастрѣ, пентрѣкъ нѣчѣ оdatѣ нам фост дн вѣдѣат сѣ трѣѣеск аша де тѣкълос ка акѣт. Плѣн де мѣхнѣре шѣ обосѣт де непорочѣрѣле мѣле, ам хотѣрѣѣт сѣ фѣг де лѣте, каре вѣз къ е фоарте сѣрдѣ ла дѣрерѣле мѣле. Ам хотѣрѣѣт Домѣл мѣеѣ, сѣ пѣрѣсеск тот, шѣ касѣ, шѣ фѣтее, шѣ копѣѣ, шѣ сѣ м'аскънѣз де фаѣа врѣжѣташѣлор мѣеѣ, че мѣ са фѣкѣт не сѣферѣторѣ. Дестѣл ма отрѣвѣт, дестѣл ам плѣнс, шѣ нѣ та аѣзѣт нѣмѣнѣ, нѣчѣ къ ам фост черчетат вреодатѣ кът трѣѣеск. Дн сѣѣршѣт нѣчѣ къ та

днчеркат чѣнева ка сѣ се поатѣ дн кредѣнда деспре адеѣвѣрата дестоѣнѣчѣе а кондеѣлѣѣ мѣеѣ, шѣ нѣтаѣ дѣпѣ о реа пѣрере, че поате ва фѣ датѣ де кътре кѣар врѣжѣташѣ мѣеѣ прин о крѣдѣ вѣндере ка де Ізда фѣрѣ сѣ фѣѣ вѣноват, нам вѣзѣт днпѣнс фѣрѣ мѣлѣ к'ѣн пѣчор дефѣѣмѣѣтор дн пѣлѣвѣреа непорочѣрѣ, сѣпт къѣѣнт къ зпѣѣ копѣл тѣлѣр ка мѣне нѣ і сѣ каде а прѣтѣнде нѣѣе асемѣнеа слѣжѣе, де каре не ера'ворѣа шѣ де каре сѣнгѣрѣ мѣа фѣгъдѣѣт, чѣ нѣтаѣ дѣпѣ о трѣчере д'о сѣтѣ де анѣ сѣ почѣѣ пѣдеждѣѣ чеѣа, мѣлѣдѣмѣндѣмѣ дн сѣ пѣнѣ атѣнчѣ тот не ачеастѣ тѣкълоснѣе днтрѣ каре мѣ афѣлѣ, фѣрѣ сѣ вреа ам да крѣзѣмѣнт ла къте еѣ дѣ арѣтам къ сѣферѣм. Ваѣ! кът де пѣтрѣнѣзѣѣтоаре а фост ачестеа ѣнѣмѣ зпѣѣ непорочѣт, фѣе каре къѣѣнт днпотрѣѣа аѣцентѣрѣ мѣле, мѣ сѣ пѣреа ка зп тѣнет днгрозѣтор, днсѣшѣ трѣспетѣл де ар фѣ къзѣт асѣпрѣт, п'ар фѣ фѣкѣт атѣта стрѣкъчѣне дн сѣфлетѣл мѣеѣ; мѣ сѣѣршѣсѣм къ тотѣл, апроане ереа сѣт ѣес шѣ дѣн сѣндѣрѣ вѣзѣндѣмѣ пѣрѣсѣт де пѣдеждеа чем маѣ днѣлѣчеа амѣрѣѣчѣнѣле вѣедѣ. Дака днсѣ вѣрсареа зпѣѣ потоп де лакрѣмѣ нѣ мар фѣ зпѣрат чеѣа, апоѣ адѣнѣндѣм нѣтерѣле дѣнтрѣ слѣѣѣчѣѣнеа дн каре къзѣсѣт, прѣвѣѣѣ къ спѣѣмѣѣ тоатѣ грозѣѣѣа нѣтерѣ врѣжѣташѣлор че сѣ лѣптѣ къ mare сете прин чѣле маѣ рѣле шѣ не адеѣвѣратѣ ѣѣрѣелѣ ла локѣл пѣдеждѣѣпоастре, днкредѣнѣдѣѣ фѣѣнд къ лѣсѣ трек орѣ че мѣнѣзѣѣ де челмаѣ фѣн адеѣвѣр спре ам стѣнѣе тоатѣ лѣмѣна вѣедѣ шѣ спре а мѣ непорочѣ къ десѣѣѣршѣре.

А! сѣ аѣцент еѣ о сѣтѣ де анѣ. Шѣ чѣне мѣ поате днкредѣнда деспре вѣаѣа теа, саѣ каре мѣрѣтор есте ачѣла, сѣ се

семедеаскъ, къ ꙗ пѣтеа ажѣце, кѣнд чѣева дѣпъ не статорнѣа вѣдѣ оменѣдѣ, нѣ есте сѣгѣр нѣчѣ кѣар зѣа de мѣне къ о ва пѣтеа апѣка. Кѣ тоате ачестеа еѣ воѣ съ въ арѣт, къ фѣкѣндѣшѣ чѣева нѣде асеменеа идеѣ, деспре копѣлѣа меа, сѣнт фоарте грешѣте, пентрѣкъ мѣдѣ тѣперѣ че аѣ окѣпат шѣ окѣпеазъ слѣжѣе, а дат дестѣле пѣде de о маѣ фѣнъ дестѣоинѣчѣе, декѣт мѣдѣ вѣтрѣнѣ, не пѣтрѣнѣшѣ de сѣстѣма, саѣ регѣлѣме че съ ѣрмеазъ акѣм прѣн канделерѣлѣ поастре. Маѣ алес къ еѣ нѣ сѣнт копѣл. Еѣ сѣнт Домнѣл мѣѣ ѣн ом късѣторѣт дѣпъ кѣм а дат Дѣмнезеѣ, къ копѣ шѣ къ късѣ греа, че чере а съ цѣнеа къ греле кѣлѣѣелѣ. Нѣчѣ одатъ сокотескъ къ нѣмѣнѣ нѣ ма вѣзѣт цѣкѣндѣмъ, саѣ фѣкѣнд челе че фак копѣ, чѣ тотдеазна сѣмѣрѣлѣ меле а фост адѣнтате, шѣ пѣтрѣнѣсе de даторѣлѣ каснѣчѣѣ ка фѣе каре матор вѣрѣат, шѣ адесеа дѣмѣ преведѣам, саѣ мѣ гѣндѣам ла вѣитор кѣм маѣ вѣне сѣм асѣгѣрез лѣнѣдеа, шѣ начеа, къ дѣдестѣлареа треѣвѣнчоасъ фѣрѣ съ маѣ пѣтѣмескъ de лѣпсѣ, ка съ мѣ сокотескъ тот непорочѣт. Шѣ фѣрѣ съ мѣ фак тотдеазна сѣпѣрѣтор протекторѣлѣ пострѣ пентрѣ акѣрѣѣа дѣделѣнѣгъ сѣпѣтате, пѣтере шѣ фѣрѣчѣре къ тот стрѣлѣчѣтѣл копѣнѣс поѣ не дѣчетат перѣгѣм лѣѣ Дѣмнезеѣ спре а съ мѣлостѣвѣ ка съ нѣл дѣрѣѣаскъ de стѣмѣ апѣрѣтор пентрѣ тотдеазна. — Асѣел Домнѣл мѣѣ, ѣнде пѣдеждѣѣам, къ ачѣастъ порочѣтъ късѣторѣе сѣм маѣ ѣшѣрезе кѣѣрѣлѣ вѣедѣ, дѣндѣм врезн азѣл de фѣрѣчѣре, дѣн дѣн потрѣвѣ, мѣлте негре сѣфлѣте de оамѣнѣ фѣкѣндѣсѣ нѣзмашѣ пѣамеа дѣпѣнтаре, мѣ врѣжѣмѣшескъ фоарте, мѣ гонескъ не дѣчетат къ ѣрѣ, шѣ карѣ

авѣнд маѣ мѣлѣ трѣчѣре, шѣ крѣзѣмѣнт ла маѣ марѣ мѣеѣ, ѣаѣ фѣкѣт прѣн мѣлте рѣле арѣтѣрѣ съ мѣ ѣраскъ, ѣа фѣкѣт съ не пѣрѣсеаскъ фѣрѣ нѣчѣ ѣн адѣтор, шѣ сѣшѣ дѣнтоаркъ фаѣа de кѣтре поѣ непорочѣдѣ, лѣсѣндѣне съ цѣмет къ амар сѣнт гѣара лѣпсѣ, шѣ каре мѣ фаче а мѣ сокотѣ къ мѣлѣт маѣ непорочѣт, декѣт дѣн жѣнедеа меа.

Сѣжрѣшѣт асѣел дѣн прѣсѣмѣрѣлѣ меле, шѣ обѣсѣт de дѣрѣроаселе мѣжнѣрѣ, орѣ дѣкѣтрѣѣ мѣ воѣ дѣнтоарче, нѣ вѣз нѣмѣк, нѣчѣ нѣам че съ маѣ пѣдеждѣѣескъ дѣла ачѣастъ лѣме пѣлѣ de рѣѣтате каре нѣ съ гѣндѣеце ла алѣ, декѣт кѣм съ непорочѣасъ не чѣѣ асеменеа лор. . . О че нѣмѣчѣре, о че сѣфлѣте ѣнграте, о че тартар дѣнпрозѣтор.

Еѣ сѣнт ѣн тѣнѣр каснѣк къ пѣцѣне зѣле дѣн мѣне, пентрѣкъ неказѣрѣлѣ мѣлеа сѣжртат, стареа de акѣм дѣмѣ фаче съ ам мѣлте треѣвѣнѣдѣ не каре нѣмаѣ дѣн леаѣ не пѣтѣндѣле дѣндепѣлѣнѣ прекѣм нѣчѣ de амъ маѣ кѣтрѣнѣ, саѣ дѣнека капѣл дѣн даторѣѣ, дѣпъ дрѣпт кѣвѣнт ар треѣвѣ съ фѣр ка сѣм дѣнпак лѣпса, саѣ съ дѣншел шѣ еѣ не алѣдѣ дѣпъ кѣм съ обѣчѣѣеде, дар непѣтѣнд сѣм пѣтез нѣмеле, сѣфлѣтѣл шѣ ѣнѣма чеа стрѣкѣратъ de непорочѣрѣ дѣн токмаѣ ка лакрѣма, ам гѣсѣт маѣ de кѣвѣнѣдѣ Домнѣле, съ мѣ фак ѣн пѣлгар, съ мѣ апѣк съ скортомескъ пѣтѣнтѣл, поате къ дѣн ел воѣ пѣтеа гѣсѣ маѣ вѣнѣ порочѣре, ѣн семѣлѣ пѣлгар, аре маѣ пѣцѣне треѣвѣнѣдѣ шѣ сокотескъ къ воѣ пѣтеао дѣче маѣ вѣне, дѣн ачѣеаш старе, фѣнд къ ачѣастъ мѣнѣ, дѣн локѣл пенеѣ къ каре там хрѣнѣт пѣлѣ акѣм, ва пѣтеа тот къ ачѣеашѣ дѣндепѣларе а дѣнѣртѣ шѣ ѣнеалѣ пѣлгѣрѣѣ, шѣ ѣнѣл ка мѣне че ѣ адѣпат шѣ de пѣцѣнѣ лѣтератѣрѣ, фѣрѣ дѣндоѣамъ, къ ар къѣцѣга маѣ мѣлѣдѣ банѣ декѣт

чеї де рѣнд оаменї. Къ кїпѣл ачеста дар,
сокотеск къ шї віаца мї сар фаче маї сѣ-
ферїтъ маї дѣлче шї маї не прїхѣнїтъ дн-
наїптеа лѣї Dѣmnѣзѣй.

Де ва вої шї товароша віедї теле съ
днсодеаскъ не непорочїтъл еї сод, віе;
їар де нѣ, рѣмѣїе тот сѣпт ачеастъ кълѣз-
роасъ змѣръ, сѣпт каре мам адѣпостїт
кѣрс маї апроапе де дої ані. Къчї еѣ дела
сѣжршїтъл зрѣтѣоареї лѣнї, ам шї днче-
тат дїн лѣкрареа ачестѣї пост, дн каре ам
петрекѣт пѣпѣ акѣт къ марї дѣрерї, шї
фоарте не тѣлѣзміт, атѣт дїн прїчина не
фолосїнѣї еї, кът шї дїн пѣдїна лѣкраре шї
тѣлта шедере че поате съ трѣндѣвеаскъ
не ор каре шї сѣл днведе лепенш, де нѣ ва
авѣ мїжлоаче а съ днделетнїчї шї ла алте-
ле. Де ачееа плекат сѣпѣндзѣв дн къпо-
нїнѣ тоате днпреїзѣрїле теле, тотдео-
датъ въ днсодеск шї чеа маї фїервїпте
рѣгѣчїзне ка съ віне воїдї а днпаїпта ачест
парегїсїс ѣнде съ къвіне (фѣръ днсъ съ со-
котїдї ка ачеста орї кънд нѣ ва фї черѣт а
съ да де фадѣ.) Шї прїп зрѣаре съ чередї
воїе де а орѣндѣї алтѣл дн локѣт ѣнде поа-
те днделїнї орї че скрїтораш шї къ маї
пѣдїнѣ леафѣ, пѣпѣ ла 50 саѣ 60 леї не
лѣпѣ не авѣнд ачеастъ слѣжѣв аша део-
сѣвїте днсѣрчїпѣрї, саѣ грезтѣдї, прекѣт
ла алтѣ парте, шї къ ачеста сокотеск къ
сѣ фаче оаре каре їкономіе спре фолосѣл
касї ачещїї дрегѣторїї. —

Ал Дв.

плекатъ

слѣгъ

N. N.

П О Е Т Ъ Л.

Ѣп тѣлѣр поет одатъ
Се фѣліа'нтр'о адѣпаре,
Къ пре'н дѣлчеа лѣї къптаре,
Ар фѣрѣтка лѣтеа тоатъ;
Зїкѣнд к'астъ днсѣтїре,
Іар фї датъ де ла фїре,
Прекѣт отѣлѣї сїмѣїре,
Шї знѣї тїгрѣ рѣпїре.

Дар нѣ пѣнеа не хѣртїе
Nїмїкѣ; шїїнд к'ор зїче,
Пакат де дѣнса с'о стрїче
Кѣт де еѣтїнѣ съ фїе.

Чї четеа версе стрїїне,
Зїкѣнд: „ачесте'с де мїне;
Да поате н'ор фї преа вѣне,
Кѣ'с фѣкѣте'н репенѣне.“

Перѣнд равдареа одатъ,
Дї зїк: „їа стѣї къпѣрѣде?
Шї'мї скрїе де тїнерѣде,
Сѣ'дї вѣд лѣкрареа дн фантѣ.“
Ел їа дндатъ чернеалъ,
Шї днчене къ їдеалъ,
Сѣ скрїе де Odїсѣс,
Шї порпенѣе къ Тесеѣс.

„Скрїет дар де прїтѣварѣ!
Днс'днчене къ вердеаѣ,
N'адѣче слоїзрї де гїадѣ,
Кѣ'ї кам фрїг дн астѣ сарѣ.“
Шї ла ворѣа теа дїн зрѣтѣ,
„Зїче, аста тѣ деєгрѣтѣ!
Кѣнд вѣд апроапе де мїне
О idee, шї нѣ віне.“

Акѣт ла Пегас рѣкпенѣе,
Шї віетѣл кал кът'л аѣде
Фѣѣе їѣте шї с'аскѣнде;
Дар нѣ шїїѣ кът дн гѣсенѣе.
Шї'л днкалек'дн тѣпїе;
Днсъ ел де грозѣвіе
Дн менѣтѣл че'л сїмѣїе,
Жос де'н спате'ї дн трѣптенѣе.

„Ах феарь дигрозигоаре!
 Нъ д'ої зїга ачест віне,
 Нъ теої зїга, къ пе міне,
 М'аї кълкат тъ дп пічоаре,
 Пріетіне! де се поате
 Аша таре стржтвѣтате?
 Пе Негрѣцци че'л пріметце?
 Ши пе міне тъ тржптеце?“

Пе Негрѣцци, чел пріметце?
 Пентрѣ къ ачаестаї леце,
 Пе чіне вре а'л алеце,
 Нъ пе чіне пімереце.
 Ши тъ траѣте дї о парте,
 К'а фї поет нъ се поате;
 Лъкреазъ алтъ че'дї плаче,
 Да версе, зеѣ, нъ маї фаче.

Din a лѣ М. Къчїѣран,

Din тѣлте пѣцїне.

— Де кѣтва чел маї поѣ проіект а лѣї Сїр Роберт Пеед се ва реалїза дптродѣкѣндѣсе дп Англіа контрївѣцїа дѣпъ венїтѣрї, атѣнчї дптре алцїї дѣка de Devonshire ва авеа а плѣтї пе ап о сѣтѣлїцъ нѣ маї de 150,000 франчї, каре есте 3 проц. дїн але сале венїтѣрї. Кѣмплїт копачїѣ есте ачела, дїн каре пот сѣрї алцїї аша тарї!

— Репрезентацїа попорѣлѣї дп Франца. Лецїзїтѣл нѣтѣр а Депѣтацїолор францозецїї дп Франца есте 459. Ачецїї депѣтацїї се алег дїнтре персоане, каре плѣтеск чел пѣцїн 500 франчї контрївѣцїе Статѣлї пе ап, їар алегѣторїї пот фї нѣтѣ маї ачелїа, карїї плѣтеск чел маї пѣцїн 300 франчї контрївѣцїе (вїр). Де ачї ѣртеазъ, кѣткѣ нѣтѣрѣл алегѣторїолор дїн 33 мїліоане Францозїї нѣ трече песте 130,000, дпкѣт чеїлалцїї 32,780,000 се сокотеск кїар дѣпъ леце нѣтѣ маї ка карнеа шї коажа тарелѣї трѣп па-

дїонал, їар алегѣторїї фак сїтѣвреле пацїей. Бѣрѣвацї де алес авїа вор фї шасе мїї. Ачесте тѣсѣрї, каре дпшї маї аѣ пілделе лор дп їсторїа челор векї, прїчїнѣїеск дп времїле поастрѣ зпа дїн челе маї тарї пемѣл дѣтїрї дп Франца.

— Din Статїстїка дпмпѣрѣцїей Австрїаचे. Др. Сїѣфрїд Бехер пѣвїлїкѣ нѣ де тѣлт сѣпт протекцїа ѣперосѣлѣї Мїнїстрѣ граф Коловрат о статїстїкѣ фоарте їнтересѣтоаре а дпмпѣрѣцїей австрїаचे. Ачѣа статїстїкѣ е лѣкратѣ дѣпъ резѣлтателе апїлор сокотїцїї дела 1834 пѣпъ ла 1840. Есте зп че де тїраре вреднїк, кѣтм непредѣтѣторїїл Статїстїк сокотѣще шї кѣлеце тоате амѣрѣнтеле датѣрї шї дппарте попладїе дп фелїѣрї де прївїнѣе кѣ чеа маї таре пѣзїре де адеѣтѣр. Дѣпъ ачѣаста Статїстїкѣ кѣпоаѣцѣм, кѣткѣ Монархїа дптреагѣ ла апѣл 1837 нѣтѣра 793 четѣцїї, 2290 ораше, 67,679 сате, кѣ тотѣл 70,762 локѣрї де лѣкѣїнѣцъ, кѣ 5,177,862 касе (тарї шї мїчї). дппрївїнѣа релїцїей лѣкѣїторїї дѣпъ нѣтѣрареа фѣкѣтѣ ла 1837 дп тоате провїнѣїїле аѣарѣ де гранїцеле мїлїтаре се аѣла:

Романо-Католїчї	25,014,267
Греко-Ѣнїдї	3,485,298
Греко-Незнїдї	2,790,941
Протестанцїї Авѣѣст,	1,234,574
Протест. Елѣветїчї	2,193,117
Ѣнїтарї	43,750
Жїдовї	639,051
Алте секте	1,736

Де аїчї се веде, кѣткѣ Католїчїї сѣпт чеї маї нѣтѣрошї дп Австрїа, дѣпъ ачѣецїїа ѣртеазъ вїсерїка грѣчѣаскѣ зпїтѣ шї пѣзнїтѣ парте таре дп Галлїцїа, Ѣнгарїа шї Трапсїлѣванїа. — Песте тот нѣтѣрѣл лѣкѣїторї-

